From the INTERNATIONAL BUREAU

PCT

NOTIFICATION OF TRANSMITTAL
OF COPIES OF TRANSLATION
OF THE INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT
ON PATENTABILITY
(CHAPTER I OR CHAPTER II
OF THE PATENT COOPERATION TREATY)

(PCT Rules 44bis.3(c) and 72.2)

KUHNEN & WACKER KILLINICAL & MAGGIO

Patent- und Rechtsanwaltsbüro

Prinz-Ludwig-Strasse 40A

Patent- und Rechtsanwaltsbüro

85354

Freising

ALLEMAGNE

Eing. – **8. März 2006**

Frist

Date of mailing (day/month/year)
02 March 2006 (02.03.2006)

Applicant's or agent's file reference 85/GP05K03WO/WO

International application No. PCT/EP2004/002455

IMPORTANT NOTIFICATION

International filing date (day/month/year) 10 March 2004 (10.03.2004)

Applicant

GERĀTE- UND PUMPENBAU GMBH DR. EUGEN SCHMIDT et al

1. Transmittal of the translation to the applicant.

The International Burcau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter 1).

The International Bureau transmits herewith a copy of the English translation of the international preliminary report on patentability (Chapter II).

2. Transmittal of the copy of the translation to the designated or elected Offices.

The International Bureau notifies the applicant that copies of that translation have been transmitted to the following designated or elected Offices requiring such translation:

None

The following designated or elected Offices, having waived the requirement for such a transmittal at this time, will receive copies of that translation from the International Bureau only upon their request:

AE, AG, AL, AM, AP, AT, AU, AZ, BA, BB, BG, BR, BW, BY, BZ, CA, CH, CN, CO, CR, CU, CZ, DK, DM, DZ, EA, EC, EE, EG, EP, ES, FI, GB, GD, GE, GH, GM, HR, HU, ID, IL, IN, IS, JP, KE, KG, KP, KR, KZ, LC, LK, LR, LS, LT, LU, LV, MA, MD, MG, MK, MN, MW, MX, MZ, NA, NI, NO, NZ, OA, OM, PG, PH, PL, PT, RO, RU, SC, SD, SE, SG, SK, SL, SY, TJ. TM, TN, TR, TT, TZ, UA, UG, US, UZ, VC, VN, YU, ZA, ZM, ZW

3. Reminder regarding translation into (one of) the official language(s) of the elected Office(s).

The applicant is reminded that, where a translation of the international application must be furnished to an elected Office, that translation must contain a translation of any annexes to the international preliminary report on patentability (Chapter II).

It is the applicant's responsibility to prepare and furnish such translation directly to each elected Office concerned within the applicable time limit (Rule 74.1). See Volume II of the PCT Applicant's Guide for further details.

The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland

Authorized officer

Agnes Wittmann-Regis

Faccimile No ±41 22 740 14 35

Faccimile No ±41-22 338 80-70

PATENT COOPERATION TREATY

PCT

INTERNATIONAL PRELIMINARY REPORT ON PATENTABILITY (Chapter I of the Patent Cooperation Treaty)

(PCT Rule 44bis)

Applicant's or agent's file reference 85/GP05K03WO/WO	FOR FURTHER ACTION	See item 4 below			
International application No. PCT/EP2004/002455	International filing date (day/month/year) 10 March 2004 (10.03.2004)	Priority date (day/month/year) 31 March 2003 (31.03.2003)			
International Patent Classification (8th edition unless older edition indicated) See relevant information in Form PCT/ISA/237					
Applicant GERÄTE- UND PUMPENBAU GMBH DR. EUGEN SCHMIDT					

_							
	1.	This international preliminary report on patentability (Chapter I) is issued by the International Bureau on behalf of the International Searching Authority under Rule 44 bis.1(a).					
	2.	This REPORT consists of a total of 7 sheets, including this cover sheet.					
		In the attached sheets, any reference to the written opinion of the International Searching Authority should be read as a reference to the international preliminary report on patentability (Chapter I) instead.					
	3.	This report contains indications relating to the following items:					
		Box No. I	Basis of the report				
		Box No. II	Priority				
		Box No. III	Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability				
		Box No. IV	Lack of unity of invention				
		Box No. V	Reasoned statement under Article 35(2) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement				
		Box No. VI	Certain documents cited				
		Box No. VII	Certain defects in the international application				
		Box No. VIII	Certain observations on the international application				
	4.	The International Bureau will connot, except where the applicant in date (Rule 44bis .2).	mmunicate this report to designated Offices in accordance with Rules 44bis.3(c) and 93bis.1 but nakes an express request under Article 23(2), before the expiration of 30 months from the priority				

	Date of issuance of this report 22 February 2006 (22.02.2006)
The International Bureau of WIPO 34, chemin des Colombettes 1211 Geneva 20, Switzerland	Authorized officer Agnes Wittmann-Regis
Facsimile No. +41 22 740 14 35	Telephone No. +41 22 338 89 70

Form PCT/IB/373 (January 2004)

PATENT COOPERATION TREATY

Pranslation From the INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY To: **PCT** WRITTEN OPINION OF THE INTERNATIONAL SEARCHING AUTHORITY (PCT Rule 43bis.1) Date of mailing (day/month/year) Applicant's or agent's file reference FOR FURTHER ACTION 85/GP05K03W0/WO See paragraph 2 below International application No. International filing date (day/month/year) Priority date (day/month/year) PCT/EP2004/002455 10.03.2004 31.03.2003 International Patent Classification (IPC) or both national classification and IPC Applicant GERÄTE- UND PUMPENBAU GMBH DR. EUGEN SCHMIDT This opinion contains indications relating to the following items: Box No. I Basis of the opinion Box No. II Priority Box No. III Non-establishment of opinion with regard to novelty, inventive step and industrial applicability Box No. IV Lack of unity of invention Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial Box No. V applicability; citations and explanations supporting such statement Box No. VI Certain documents cited Box No. VII Certain defects in the international application Box No. VIII Certain observations on the international application **FURTHER ACTION** If a demand for international preliminary examination is made, this opinion will be considered to be a written opinion of the International Preliminary Examining Authority ("IPEA") except that this does not apply where the applicant chooses an Authority other than this one to be the IPEA and the chosen IPEA has notified the International Bureau under Rule 66.1bis(b) that written opinions of this International Searching Authority will not be so considered. If this opinion is, as provided above, considered to be a written opinion of the IPEA, the applicant is invited to submit to the IPEA a written reply together, where appropriate, with amendments, before the expiration of 3 months from the date of mailing of Form PCT/ISA/220 or before the expiration of 22 months from the priority date, whichever expires later. For further options, see Form PCT/ISA/220. For further details, see notes to Form PCT/ISA/220. Name and mailing address of the ISA/EP Authorized officer Facsimile No. Telephone No.

International application No.
PCT/EP2004/002455

Box	No. I	Basis of thi	s opinion				· ·	
1.			age, this opinion has dicated under this its		ed on the basis of the i	international appli	ication in the language	e in which it was
		This opinion has be	en established on th	e basis of a trans	slation from the origin	al language into t	he following language	,
	_			which is the lang	uage of a translation f	urnished for the p	urposes of internation	al search (under
		Rule 12.3 and 23.1(.b)).					
2.	With inven	regard to any nuc l tion, this opinion ha	leotide and/or ami s been established o	ino acid sequer on the basis of:	ice disclosed in the i	international appl	ication and necessary	to the claimed
	a.	type of material						
		a sequence lis	ting					
}		table(s) relate	d to the sequence lis	sting				
Ì	b.	format of material						
	[in written for	nat					
ŀ	[in computer re	eadable form					
	c.	time of filing/furnis	hing					
		contained in t	he international appl	lication as filed.				
	[filed together	with the internation	al application in	computer readable for	rm.		
		furnished subs	sequently to this Au	thority for the p	irposes of search.			
	<u> </u>	_			•			·
3.		furnished, the requi	red statements that t	the information i	copy of a sequence lind the subsequent or a oppropriate, were furnise.	dditional copies is	e(s) relating thereto h s identical to that in th	as been filed or ne application as
4,	Addit	ional comments:						
		"		•				
			•					
							•	
				•			•	
			•				·	
i								
					•			
								ı
					•			•
		·· <u>-</u>		<u></u>	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·			

International application No.
PCT/EP2004/002455

Box No.	l Priority					
1.	The following document has not yet been furnished:					
	copy of the earlier application whose priority has been claimed (Rule 43bis.1 and 66.7(a)).					
	translation of the earlier application whose priority has been claimed (Rule 43bis.1 and 66.7(b)).					
	Consequently it has not been possible to consider the validity of the priority claim. This opinion has nevertheless been established of the assumption that the relevant date in the claimed priority date.	ո				
2.						
3. Ad	itional observations, if necessary:	1				
		-				
		-				
		1				
		l				
		١				

International application No.
PCT/EP2004/002455

Box No. V Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability citations and explanations supporting such statement				
1.	Statement			
	Novelty (N)	Claims _	1-23	YES
		Claims _		NO
	Inventive step (IS)	Claims _	1-23	YES
		Claims _		NO
	Industrial applicability (IA)	Claims _	1-23	YES
		Claims _		NO
f				

- 2. Citations and explanations:
 - 1. Reference is made to the following documents:

D1: DE 198 09 123 A (DAIMLER CHRYSLER AG) 16 September 1999 (1999-09-16)

D2: DE 100 47 387 A (GPM GERAETE UND PUMPENBAU GMBH)
11 April 2002 (2002-04-11) mentioned in the
application

- 2. Document D1 is regarded as the closest prior art with respect to the subject matter of claim 1. It discloses a coolant pump for a coolant circuit, having at least one cooler circuit and one bypass circuit, of an internal combustion engine of a motor vehicle, comprising a coolant pump housing which has an intake pipe for the inflow from the cooler, a bypass pipe for the inflow from the bypass circuit and a pressure pipe for the feeding of the coolant to the motor vehicle, a coolant pump electric motor which is arranged in the coolant pump housing and drives a pump impeller via a pump shaft, and a directional control valve integrated in the coolant pump housing.
- 2.1 The subject matter of claim 1 therefore differs from the

International application No.
PCT/EP2004/002455

Box No. V

Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

known coolant pump in that the coolant flows around the motor housing, the intake pipe is arranged in the area of the end of the pump motor facing away from the pump impeller, the bypass pipe is arranged in an area downstream of the intake pipe, the pressure pipe is arranged in an area downstream of the bypass pipe, and only the coolant that can be taken in by the cooler via the intake pipe can be guided past the pump motor in a peripheral flow, especially through a flow channel limited by the outer wall of the pump motor housing and the facing inner wall of the pump housing and/or the facing inner wall of the directional control valve.

- 2.2 The subject matter of claim 1 is therefore novel (PCT Article 33(2)).
- 2.3 The problem addressed by the present invention can therefore be considered that of cooling the electric motor more effectively.
- 2.4 The solution proposed for this problem in claim 1 of the present application is based on an inventive step (PCT Article 33(3)) for the following reasons:
- 2.5 Although document D2 discloses a coolant pump, the coolant flowing around the motor housing, this coolant pump involves a coolant pump system without a bypass circuit and it is not easily possible for a person skilled in the art to also apply the motor cooling according to document D2 in the pump according to document D1, in particular since only the coolant that can be taken in by the cooler via the intake pipe is used

International application No.
PCT/EP2004/002455

Box No. V

Reasoned statement under Rule 43bis.1(a)(i) with regard to novelty, inventive step or industrial applicability; citations and explanations supporting such statement

in a peripheral flow for the motor cooling.

- 2.6 Claims 2 to 21 depend on claim 1 and thus likewise meet the PCT requirements for novelty and inventive step.
- 3. For the same reasons, the subject matter of claims 22 and 23 meet the PCT requirements for novelty and inventive step (PCT Article 33(2)-(3)).
- 4. The subject matter of claims 1 to 23 is industrially applicable (PCT Article 33(4)).